12

Saidapet, is being converted into a post in the M.E.S. and it is only reasonable that L.W.T.College should be treated similarly. Attention is however invited to the minute of the Primier on page 8 n.f. in the L.F.

p I C F

Muslim College for Men: The D.P.I had proposed that the post of Asst. Lecturer in Urdu in this college should be converted into an M.E.S. post. For the reasons explained in para 3 on page 2 ante, this department had suggested that it was unnecessary to sanction this proposal. As Dr.Muhammad Abdul Haq is likely to be transferred from the Muslim College, ~~xx~~ the ~~proposal to allot~~ an M.E.S.Officer may be allotted to this College ~~may be accepted.~~

If the suggestions above are approved, the 10 posts will stand distributed as follows:-

Presidency College	--	Tamil & Telugu one post each	-	2
Palghat College	--	Malayalam	-	1
Rajahmundry College	--	Telugu	-	1
Anantapur College	--	Telugu & Kannada		2
Kumbakonam College	--	Tamil	-	1
L.W.T.College	--	Tamil	-	1
Teachers' College, Saidapet	--	Tamil	-	1
Muslim College for Men	--	Urdu	-	1
		Total	-	10

If the distribution is approved, the following colleges which were included in the Part II Scheme proposals will not get M.E.S. Officers during 1947-48:

(1) Government College, Coimbatore	..	Tamil
(2) Queen Mary's College, Madras	..	Tamil
(3) Presidency College	..	Sanskrit.

As ordered by H.M (Edn), the D.P.I. may be asked to submit proposals next year in respect of these colleges in connection with the budget for 1948-49.

As there are no posts in the M.E.S. at present for languages, ad hoc rules will have to be framed for the posts. The D.P.I. may be asked to forward a set of specifying the qualifications, ~~xxxxx~~ methods of

---

13

14

recruitment, etc. A draft ~~memo~~ order to the D.P.I will be put up after orders are passed in regard to the distribution of posts. The file may be ~~xxxxxxxx~~ circulated to H.M.(Edn.)

A G M
12.4.47.

13/4/47

15/4/47

M (Edn)

The distribution of M.E.S. posts in the Indian languages may be as follows.

Presidency College, Tamil and Telugu One post each.	....	2
Palghat College, Malayalam	...	1
Rajamundry College, Telugu	...	1
Anantapur College, Telugu	...	1
Kumbakonam College, Tamil	...	1
Teachers' College, Saidapet	...	1
Queen Mary's College, Tamil	....	1
Coimbatore College, Tamil	....	1
MuslimCollege for men, Urdu	...	1
		10

(Corrected to H.M.(Edn.))

The D.P.I. may be asked to submit the qualifications the methods of recruitment etc.

18-4-47

SECRETARIAT, EDN. AND P.H. DEPT. 18 APR 1947 GOVERNMENT OF MADRAS

27987

SECRETARY TO GOVERNMENT 8 - MAY 1947 FINANCE DEPARTMENT

A draft order is submitted. (It covers the proposal in the L.F. also). Finance may see before issue.

26-4-47

6/5/47.

7-5-47

Edn. 55957A/46-4
8/5/47

14

A Finance E iii

(Previous note of Finance on p 5 above)

Please see the note of E & P.H on pp 11-13 above. The minutes of H.R. Edn on p 13 above & the draft order below may be accepted (Necessary provision has been included in the Budget Estimates for 1947-8 items 45 & 164 on pp 143 & 144 of Budget Memorandum).

AS.
13.5.47

14/5/47

14/5

E-PH.

Fin. U.O.
27987 E iii
14.5.47

DS
E&H

May issue
15/5/47

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT
41298
MAY 1946
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPT.

---

(27)

15

Edn. & P.H. Dept.

Part II Scheme - 1947-48.

Sub:-Colleges - Government - Opening of a language section under Part III of the B.A. course and introduction of Telugu as optional subject in the Government Training College, Rajahmundry.

---

pp1-2 CF

From the D.P.I., C.No.7922-K2/46, dated 30-9-1946.

...

The proposals in the file are:-

(1) to open classes for language subjects under Part III of the B.A. course in certain Government colleges in 1947-48

(2) to ~~open~~ make provision for Telugu as an optional subject in the Government Training College, Rajahmundry, from July, 1947.

The proposals are examined below:-

(1) above.

The Director proposes to open classes for language subjects in six colleges in the province for the four languages, Tamil, Telugu, Kannada and Malayalam. It is anticipated that 10 to 15 students will take the language in each of the colleges. The colleges suggested by the Director are:-

Tamil: Presidency College, Madras. ✗
Government College, Kumbakonam. ✓

Telugu: Government Arts College, Rajahmundry. ✓
Government Arts College, Anantapur. ✗

Kannada: Government Arts College, Anantapur. ✓

Malayalam: Government Victoria College, Palghat. ✓

As only 10 to 15 students are expected to be enrolled in each college, it is for consideration whether it will not be sufficient if classes in Tamil are provided only in the Government College, Kumbakonam and for Telugu only in the Government Arts College, ~~Anantapur~~ Rajahmundry. This proposal will result in a considerable reduction of expenditure and also provide sufficient number of students in the two colleges atleast for a lecturer during 1947-48 and for an Assistant Lecturer during 1948-49. In future years, if there is a demand for the introduction of language subjects in additional colleges it may be considered on its merits. If approved the suggestion may be put to the D.P.I. For orders.

Y/S the Govt. [illegible] they [illegible] to be considered is the question relating to Govt. Colleges alone — i.e. whether [illegible] the

Scott II-27—58,004—4-11-46.

Edn (1947) Department.

MS SERIES.

G.O. NO. 1028 Edn

Dated 16-5-47

Order on 11-2-47 CF

[illegible]

[Despatch Abstract.]

olleges — First grade and Training — Conversion of
osts of Asst Lecturers in languages and Pandits in
the Sub. Edn. service to posts in the M.E.S. and
opening of language subjects under Part III of the
.A. Course — Orders passed

Back Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Da
"	543	Edn	11-4-44				
"	613	"	4-5-42				
"	642 (6-S)	"	30-4-32				

Further Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	
G.O.	2185	Edn	10-10-47				
	1851	"	5-7-51				

llege
posts
the Sul
openn
P.A. C

R.C.No.7247 K2/46.

Office of the Director of Pub
Instruction, Madras, dated 20-9-

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT
28 SEP 1946
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPT.

55957

From

Dr. S.R.U.Savoor, M.A., D.Sc., I.E.S.
Director of Public Instruction, Madras.

To

The Secretary to Government,
Education & Public Health Department, Madras.

Sir,

Sub: Language Departments in the Govt. First Grade Colleges - Conversion of one of the posts of Assistant Lecturers in Languages into M.E.S. posts.

In connection with the Part II Scheme for 1947-48, I have the honour to submit for the consideration of Govt. a proposal for the conversion of one of the posts of Assistant Lecturers in Languages in the Government First Grade Colleges into Madras Educational Service Posts.

2. The Languages department have not so far been given its proper claim in the Scheme of Education. The importance of the Languages can be recognised only when the pay and status of the staff teaching the languages are brought on a part with those in other subjects. Language is now compulsory in both the Intermediate and B.A. Classes and though the staff employed in the teaching of the languages in these classes do equally responsible work as others in other subjects they are denied the scales of pay allowed to the other members of the teaching staff. I have submitted separately proposals for the revision of pay of Pandits and Munshis employed in Colleges, while the head of the department in every other subject enjoys the status of a Gazetted Officer it is only proper that the head of the department in languages who does equal responsible work is allowed a similar status. I request that Government may be pleased to sanction the creation of posts of Lecturers or Professors in the Madras Educational Service in the undermentioned Colleges in the Languages noted against them which are the major regional languages taught in them

✓1.	Presidency College, Madras	..	Tamil
✓2.	Queen Mary's College, Madras	..	do
✓3.	Govt. Arts College, Rajahmundry M.E.S	..	Telugu
✓4.	Govt. College, Anantapur M.E.S	..	do
✓5.	Govt. College, Kumbakonam M.E.S	..	Tamil
✓6.	Govt. Victoria College, Palghat M.E.S	..	Malayalam
✓7.	Govt. College, Coimbatore	..	Tamil
8.	Govt. Muhammadan College, Madras	..	Urdu

At present the heads of the Tamil Department in the Presidency College, Madras and the Govt. College, Kumbakonam are only Pandits and the head of the Malayalam Department in the Victoria College, Palghat is also a Pandit. This is not satisfactory.

3. The Principal, Presidency College, Madras has requested that the post of Additional Professor of Sanskrit which was reduced to a post in the Subordinate Educational Service in G.O. No.642 (6 s), dated 30-4-32 be revived. The present staff in the Sanskrit Department consists of a Professor, 4 Assistant Professors and 2 Pandits. The work in the Sanskrit Department is two-fold (a) work in the second language for Classes I to IV, & (b) work in the Honours Classes. It is reported that work in the Honours Classes comprises 60 working hours and for this 5 members are exclusively required. The second language classes comprises work for 24 hours. The Principal states that the second

B

second language work in Sanskrit is nearly as important and popular as Tamil and that it is only reasonable that a Gazetted Status is given to the Sanskrit department also as in the case of other languages. The present Professor of Sanskrit has to undertake advanced teaching to the Honours classes and it is not possible for him to spare any time for work in the second language classes. It is pointed out further that while every department in the Presidency College which teaches Honours and also Intermediate, B. A. or B. Sc. has a minimum staff of 2 Gazetted Officers (1 Professor and another Additional Professor) besides the requisite staff in the Subordinate Educational Service it is reasonable and fair that the department in Sanskrit also should have the usual number of 2 Gazetted Officers. In the circumstances I support the request of the Principal that the post of Additional Professor in Sanskrit in the College be revived with effect from 1947-48 by converting one of the posts of Assistant Professors in Sanskrit.

4. The financial effect of the proposals referred to in paras. 2 and 3 above will be as follows:-

Average pay of 9 posts in the Madras Educational Service in the scale of Rs.200 - 700 - 9 x 422 2/9 x 12 ..	Rs.45600/-
LESS	
Average pay of 6 Assistant Lecturers in the scale of Rs.100 - 200 - 6x148 8/9 x 12	10716/-
Average pay of 2 Pandits in the scale of Rs.65 - 5/2 - 80 - 2 x 74 1/3 -12	1784/-
Average pay of a Pandit in the scale of Rs.100-5-125 - 116 2/3 x 12 ..	1400/-
	13900
Extra expenditure ..	31700
	or
	Rs.31700/- in round figures.

5. I am including the necessary provision in the Part II of the Budget Estimate for 1947-48.

21.9.46

TRB.21/9 for Director of Public Instruction.

21/9/46

3

Education Department.

From

Dr. S.R.U.Savoor, M.A., D.Sc., I.E.S.,
Director of Public Instruction, Madras.

To

The Secretary to Government,
Education and Public Health Department, Madras.

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT
28 SEP 1946
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPT.

Rc.1126 K2/46 dated 20-9-1946.

55955

Sub: Teachers' College, Saidapet and Lady Willingdon Training College, Madras - Conversion of the posts of Assistant Lecturer in Tamil into Madras Educational Service Posts.

In connection with the Part II Scheme for 1947-48, I have the honour to submit for the favourable consideration of Government proposal for the conversion of the 2 posts of Assistant Lecturers in Tamil in the Teachers' College, Saidapet and Lady Willingdon Training College, Madras into M.E.S. Posts.

2. Tamil was introduced as an optional subject for the B.T. Course in the Teachers' College, Saidapet in July 1942 and in the Lady Willingdon Training College in July 1944 and Government sanctioned 2 posts of Assistant Lecturer in Tamil for the two colleges. vide G.O.No.613 Edn., dated 4-5-1942 and G.O.No. 543 Edn., dated 11-4-44. The Principal, Teachers' College Saidapet has pointed out that the head of the department in each of the other subjects in the College is an officer of the M.E.S. while that of Tamil alone is an officer of the S.E.S. The University Commission which conducted the enquiry for the purpose of granting affiliation has recommended that the lecturer in Tamil should also be given the same status as other lecturers in the College.

3. I agree with the Principal that it is only fair that the head of the department in Tamil should also be a Lecturer in the M.E.S. as in the case of other subjects. I request that Government may be pleased to sanction the conversion of the two posts of Assistant Lecturer in Tamil into M.E.S. posts. The extra expenditure on account of the proposal will be Rs.1600 in 1947-48 and Rs.6600/- ultimately as shown below:-

Extra cost in 1947-48.

	Rs.
Pay of 2 Lecturers in the M.E.S. on Rs.200--700 for 8 months = 200 x 8 x 2 =	3,200
Pay of 2 Assistant Lecturers in the S.E.S. on Rs.100--200 for 8 months 100 x 8 x 2 =	1,600
Extra cost.	1,600

Ultimate extra cost:

	Rs.
Average pay of 2 lecturers in the scale of Rs.200--700. 2 x 422 2/9 x 12 =	10,133
Less Average pay of 2 Asst.Lecturers in the scale of Rs.100--200. 2 x 148 8/9 x 12 =	3,573
	6,560 or
	6,600 in round figures.

4. I am including the necessary provision in Part II of the Budget Estimate for 1947-48.

21.9.46

k.h.21-9. for Director of Public Instruction

Copy to Budget. & K Section.

~~Karnam~~
9-x-46

Special

59/10/46

From
AS. Ex plt Delhi

TO
The Dr DPI

Ref: Language Deptt – I Grade Colleges – Conversion of posts of Asst Keepers into M.E.S posts DPI's letter R.C. No 1247-K2/46 d 20-9-46

Please furnish very urgently the number of students studying the languages specified against the I grade colleges shown below as (1) optional subject and (2) compulsory second

Issued
16/10/46

second language:

Name of College	Language
(1) Presidency College	Sanskrit
	Tamil
(2) Queen Mary's "	Tamil
(3) Govt. Arts College, Rajahmundry	Telugu
(4) Govt. College, Anantapur	Telugu
(5) " " Kumbakonam	Tamil
(6) " Victoria College, Palghat.	Malayalam
(7) " College, Coimbatore	Tamil
(8) " Muhammadan College, Madras	Urdu

9.X.46 Please let me know also the nos. of students in the Sanskrit Honours class in the Presidency college.

9/10/46

11/10

PC to go

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT
162885
20 OCT 1946
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPT.

TELEPHONIC MESSAGE BY POST DATED 18-10-1946.

From the Director of Public Instruction, Madras.

To the Assistant Secretary to Government,
Education and Public Health Department, Madras.

Sub: Language Departments - First Grade Colleges - Conversion of posts of Assistant Lecturer into Madras Educational Service Posts - Your Telephonic Message dated 10-10-1946.

The particulars called for are furnished below.

Name of College.	Compulsory II Language.	No. of students taking	Optional Language.
1. Presidency College, Madras.	Tamil.	371	NIL
	Sanskrit.	233	NIL
2. Queen Mary's College, Madras.	Tamil.	139	NIL
3. Arts College, Rajahmundry.	Telugu.	354	NIL
4. Arts College, Anantapur.	Telugu.	451	NIL
5. Government College, Kumbakonam.	Tamil.	306	NIL
6. Victoria College, Palghat.	Malayalam.	493	NIL
7. Government College, Coimbatore.	Tamil.	410	NIL
8. Government Muhammadan College.	Urdu.	146	29

2. There are 8 students in the sanskrit Hons. class of the Presidency College, Madras.

11/x/46

for Director of Public Instruction.

k.h.18-10. 18/x

A (6) 8/

EDUCATION DEPARTMENT

FROM
DR.S.R.U.SAVOOR, M.A., D.Sc., I.E.S.,
DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION?
MADRAS.

TO
THE SECRETARY TO GOVERNMENT,
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH
DEPARTMENT.

1 OCT 1946
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPT.

C.7922-K.2/46, Dated 30------9-------1946.

SIR,

Subject: Opening of a language under Part III of the B.A. course in Government Colleges - Proposals submitted.

57701

- - -

In connection with the Part II Scheme for 1947-48, I have the honour to submit for the consideration of Government a proposal to open language subjects under Part III of the B.A. course in certain Government Colleges, in 1947-48.

2. With the increasing importance attached to the study of regional languages at the present time and the need for qualified graduates in those languages to teach them in secondary schools, it is necessry to provide facilities for securing a large number of language graduates from Government colleges. It is therefore proposed to provide the teaching of the following languages in the undermentioned colleges with effect from July 1947.

Tamil	Presidency College, Madras, and Govt. College, Kumbakonam.
Telugu	Govt. ArtsCollege,Rajahmundry, and Government Arts College, Anantapur
Kannada	Govt. Arts College, Anantapur.
Malayalam	Govt. Victoria College, Palghat.

About 10 to 15 students may be expected to take the language in each of the colleges.

3. The existing accommodation may not be sufficient to hold these new classes but it is proposed to construct temporary sheds whenever necessary.

4. The following staff will be required:

1947-48.

	Rs.
1 Professor (Presidency College) and 5 lecturer in the scale of Rs.200-700	9,600
1 Asst Lecturer in Sanskrit Rs.100-200 (Govt. College, Anantapur)	800
5 Tutors (one for the Presidency 4 for the Anantapur College) 70 - 100	2,800
	13200/-
Non-recurring:	
Furniture	1,500
Books	2,000
	3,500
	16140 or 16,100/-

1948-49

1 Asst Professor in Tamil	100- 200	800
1 Asst. Lecturer in Tamil	100 - 200	800
1 Asst. Lec. in Telugu	-do-	800
1 -do- Malayalam	-do-	800
1 Pandit Rs.65-5/2-80		520
		3,720

(7) 10

Ultimate cost:

Average pay 1 Professor and 5 Lecturers in the scale of 200-700 422 2/9 x 12 x 6	30,400
Average pay of 1 Asst Professor and 4 assistant Lecturer in the scale of Rs.100-200 148 8/9 x 12 x 5	8,935
Average pay of 1 Pandit 65-800 74 1/3 x 12	892
-do- 5 Tutors 70 - 100-89 1/2 x 12 x 5	5,360
	45,587
	or
	45,600

4. The Principal, Government Training College, Rajahmundary has requested that optional Telugu may be opened in the College from July 1947 as in the case of the Teachers' College, Saidapet, where optional Tamil has been opened. Under the present rules, the medium of instruction in Secondary Schools in all non-language subjects shall be in the xxxx regional languages and it is therefore necessary to have a large number of trained graduates for the teaching of the different subjects. I recommend that optional Telugu may be opened in the Govt. Trg. College, Rajahmundry for the benefit of the Exxxx B.Ed. students. It is expected that there may be 15 students taking this subject. One Asst. Lecturer in Telugu in the scale of Rs.100-200 will be required.

5. The cost in 1947-48 and the ultimate cost on account of the proposal will be as follows:-

Non-recurring 1947-48.

	Rs.
Furniture	800
Library	200
	1000
Recurring:	
1 Asst. Lec. on Rs.100-200	800
	1800
Ultimate cost.	
Average pay of an Asst. Lec. 148 8/9 x 12	1787 + 312 2099 2100
Library	100
	1887 or
	1900

6. I am including the necessary provision in Part II of my Budget Estimate for 1947-48.

30.9.46

for Director of Public Instruction

Copy to 'K' Section.
Copy to Budget Section.

RVR 30/9/-

sol/3079

12

Education and Public Health Department.

--

PART II SCHEME FOR 1947-48

Sub: Conversion of posts in the S.E.S. in Language to M.E.S. posts in Government First Grade and Training Colleges.

SUMMARY:

Head of Account	Item of expenditure	Ultimate cost Recurring Rs	Ultimate cost Non-recurring Rs	Cost in 1947-48 Recurring Rs (8Months charges)	Cost in 1947-48 Non-recurring. Rs (8Months charges)
37.b.Education-University-Govt.Arts College A.Arts Colleges.Men.1. Pay of officers. Voted.	2 Professors & 1 Lecturer on Rs. 200--700 (average pay Rs. 422)	15,200		4,800	
Pay of establishments:	Deduct:				
	Madras House allowance for ~~2 Professors~~ 1 Ast. Lecturer (@ Rs. 15)	180 (-)		120 (-)	
	Cost of living allowances (Rs. 26)	624 (-)		288 (-)	
	1 Pandit on Rs. 100-125 (116 2/3)	1400 (-)		800 (-)	
	Deduct: (2 Asst. Lecturers on Rs. 100-200 - (148 8/9)	3573 (-)		1600 (-)	
3. Allowances and Honoraria	Allowances:				
	Madras House allowance (Rs.50) for 2 Professors	1200		800	
	Costof living allowance for 2 Professors and 1 Lecturer (Rs.74)	2664		1200	
	Madras House allowance (Rs. 15)	180. (-)		120 (-)	
	Dearness allowance (Rs. 18)	240 (-)		144 (-)	
	Total 37 b A	12,867		3,700	
37.b. Education - University-Govt. Arts College.B. Queen Mary's College 1.Pay of Officers- Voted.	1 Lecturer on Rs. 200-700(422 2/9)	5,067		1,600	
2. Pay of establishments:	Deduct: Pay of establishments.A.Asst. Lecturer on Rs.100--200 (148 8/9)	1,787 (-)		800 (-)	
	Madras House allowance Rs. 15	180 (-)		120 (-)	
	Cost of living allowance at (Rs. 28)	312 -		144	

P.T.O

13

(a) 14 9

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	3. Other charges.				
	Allowances: Madras House allowance Rs. 50		600		600
	Costof living allowance at Rs. 74/-		888		400
	Total 37.b.B		4,276		1,300
37.d. Education-University-Govt. Professional Colleges. D. Training College for women 1. Pay of Officers. Voted.					
	1. Lecturer on Rs. 200-700 (422 2/9)		5,067		1,600
2. Pay of establishments:	Deduct:				
	1. Asst. Lecturer on Rs. 100-200 (148 9-10)		1,787 (-)		800 (-)
3. Other charges:	Allowances:				
	Madras House allowance (Rs. 50)		600		400
	Cost of living at Rs. 74		888		400
	Deduct:				
	Madras House allowance (Rs. 15)		180		120
	Costof living allowance (Rs. 26)		312		144
	Net cost		4,276		1,300
37.d. Education-University-Govt. Professional Colleges. C. Teachers' Colleges. 1. Pay of Officers-Voted.					
	1. Lecturer on Rs. 200-700 (Rs. 422 2/9)		5,067		1,600
2. Pay of Establishments:	Deducat: Pay of establishment: 1. Asst. Lecturer on Rs. 100-200 (148 9/10)		1,787 (-)		800 (-)
3. Other Charges	Allowances:				
	Madras house allowance (Rs. 50)		600		400
	Cost of living allowance (Rs. 74)		888		400
	Deduct:				
	Madras house allowance (Rs. 15)		180 (-)		120 (-)
	Cost of living allowance (Rs. 26)		312 (-)		144 (-)
	Net cost		4,276		1,300

p.t.o.

The Director of Public Instruction has proposed the conversion into posts of Lecturers or Professors in the Madras Educational Service of one of the posts of Pandits, Assistant Lecturers or Assistant Professors in Languages which are now in the Madras Educational Subordinate Service in the following 10 Govt. Colleges and ~~that~~ also that one of the posts of Asst. Professorsof Sanskrit in the Presidency College be converted into a post of Professor.

1. Presidency College, Madras	Tamil
2. Government College, Kumbakonam	Tamil
3. Govt. College, Coimbatore	Tamil
4. Queen Mary's College, Madras	Tamil.
5. Govt. Arts College, Rajahmundry	Telugu
6. Govt. Arts College, Anantapur	Telugu
7. Govt. Victoria College, Palghat	Malayalam
8. Govt. Muhammadan College, Madras	Urdu
9. Govt. Training College, Saidapet	Tamil
10. Lady Willingdon Training College.	Tamil;

He has explained the necessity for his proposals as follows:-

"The Languages Department have not so far been given its proper claim in the scheme of Education. The importance of the languages can be recognised only when the pay and status of the staff teaching the languages are brought on a par with those in other subjects. Language is new compulsory in both the Intermediate and B.A. classes and though the staff employed in the teaching of the languages in those classes do equally responsible work as others in other subjects, they are denied the scales of pay allowed to the ether ~~in other subjects, they~~ members of the teaching staff. I have submitted separately proposals for the revision of pay of Pandits and Munshis employed in Colleges. While the head of the department in every other subject enjoys the status of a Gazetted Officer it is only proper that the head of the department in languages who have equal responsible work is allowed a similar status.

* * *

The present staff in the Sanskrit department of the Presidency College consists of a Professor, 4 Assistant Professor and 2 Pandits. The work in the Sanskrit Department is twofold, (a) work in the second language for Classes I to IV. and (b) work in the Honours classes. It is reported that work in the Honours Classes comprises 60 working hours and for this 5 members are exclusively required. The second language classes comprises work for 24 hours. The Principal states that the second language work in Sanskrit is nearly as important and popular as Tamil and that it is only reasonable that a Gazetted Status is given to the Sanskrit department also as in the case of other languages. The present Professor of Sanskrit has to undertake advanced teaching to the Honours classes and it is not possible for him to spare any time for work in the second language classes. It is pointed out further that while every department in the Presidency College which teaches Honours and also Intermediate, B.A., or B.Sc., has a minimum staff of 2 Gazetted Officers (1 Professor and another Additional Professor) besides the requisite staff in the Subordinate Educational Service, it is reasonable and fair that the department in Sanskrit also have the usual number of two Gazetted Officers.

* * *

t.o.

The Director of Public Instruction has proposed the conversion into posts of Lecturers or Professors in the Madras Educational Service of one of the posts of Pandits, Assistant Lecturers or Assistant Professors in Languages which are now in the Madras Educational Subordinate Service in the following 10 Govt. Colleges and ~~the~~ also that one of the posts of Asst. Professorsof Sanskrit in the Presidency College be converted into a post of Professor.

✓1.	Presidency College, Madras	Tamil
✓2.	Government College, Kumbakonam	Tamil
✓3.	Govt. College, Coimbatore	Tamil
✓4.	Queen Mary's College, Madras	Tamil.
✓5.	Govt. Arts College, Rajahmundry	Telugu
✓6.	Govt. Arts College, Anantapur	Telugu
✓7.	Govt. Victoria College, Palghat	Malayalam
8.	Govt. Muhammadan College, Madras	Urdu
9.	Govt. Training College, Saidapet	Tamil
10.	Lady Willingdon Training College.	Tamil;

He has explained the necessity for his proposals as follows:-

"The Languages Department have not so far been given its proper claim in the scheme of Education. The importance of the languages can be recognised only when the pay and status of the staff teaching the languages are brought on a par with those in other subjects. Language is new compulsory in both the Intermediate and B.A. classes and though the staff employed in the teaching of the languages in those classes do equally responsible work as others in other subjects, they are denied the scales of pay allowed to the ether ~~in other subjects, they~~ members of the teaching staff. I have submitted separately proposals for the revision of pay of Pandits and Munshis employed in Colleges. While the head of the department in every other subject enjoys the status of a Gazetted Officer it is only proper that the head of the department in languages who have equal responsible work is allowed a similar status.

*　　*　　*

The present staff in the Sanskrit department of the Presidency College consists of a Professor, 4 Assistant Professors and 2 Pandits. The work in the Sanskrit Department is twofold, (a) work in the second language for Classes I to IV. and (b) work in the Honours classes. It is reported that work in the Honours Classes comprises 60 working hours and for this 5 members are exclusively required. The second language classes comprises work for 24 hours. The Principal states that the second language work in Sanskrit is nearly as important and popular as Tamil and that it is only reasonable that a Gazetted Status is given to the Sanskrit department also as in the case of other languages. The present Professor of Sanskrit has to undertake advanced teaching to the Honours classes and it is not possible for him to spare any time for work in the second language classes. It is pointed out further that while every department in the Presidency College which teaches Honours and also Intermediate, B.A., or B.Sc., has a minimum staff of 2 Gazetted Officers (1 Professor and another Additional Professor) besides the requisite staff in the Subordinate Educational Service, it is reasonable and fair that the department in Sanskrit also have the usual number of two Gazetted Officers

*　　*　　*

P.t.o

: :

"Tamil was introduced as an optional subject for the B.T. course in the Teachers' College, Saidapet in July 1942 and in the Lady Willingdon Training College in July 1944. The Principal, Techers' College, Saidapet has pointed out that the head of the department in each of the other subjects in the College is an officer of the M.E.S., while that of Tamil alone is an officer of the S.E.S. The University Commission which conducted the enquiry for the purpose of granting affiliation has recommended that the lecturer in Tamil should alone also be given the same status, as other lecturers in the College."

This Department supports the Director's proposals in so far as/they relat-e to the conversion into gazetted posts of the following posts and recommends that provision as indicated in the summary at the top may be made in the annual ~~Expendi~~ Estimate of Expenditure for 1947-48.

1. Assistant Professor of Sanskrit, Presidency College, Madras
2. Tamil Pandit, the Presidency College, Madras
3. Assistnat Lecturer in Tamil, the Govt. College, Coimbatore.
4. Assistant Lecturer in Tamil, Queen Mary's College for Women, M-adras.
5. Assistant Lecturer in Tamil, Teachers' College, Saidapet.
6. Assistant Lecturer in Tamil, Lady Willingdon Training College for women, Madras.

M.V. Subramanian,
10-12--1946

Recommendations of the Finance Committee.

The Committee remarked that the scheme might be retained subject to further discussion at the Cabinet meeting to be held on 27-1-47 as to the distribution of posts of languages areas and whether the scheme is really necessary.

Recommendations of the Cabinet.

The distribution of the provision among language areas will be decided by H.M. (Edn.)

(12) 18

E. and P.H. dept.

Summaries to be retyped carefully & pasted over

PART II SCHEME FOR 1947-~~4~~8.

(Subject : - Conversion of posts in the S.E.S. in Language to M.E.S. posts in Govt. First Grade and Training Colleges.)

Summary.

Head of Account.	Item of expenditure.	Ultimate cost Recurring. Rs	Ultimate cost Nonrecurring. Rs	Cost in 1947-~~4~~8. Recurring. Rs (8 months charges)	Cost in 1947-~~4~~8. Nonrecurring. Rs
37b. Education-University Govt. Arts Colleges. A. Arts Colleges. Men. 1. Pay of officers. Voted.	2Professors and 1 Lecturer on Rs. 200-700 (average pay - Rs 422 2/10)	~~15,198~~ 15,200		4800	
3 Allowances and Honoraria.	**Allowances.** Madras HouseAllowance (Rs 50) for 2 Professors.	1200		800 ✓	
	Cost of living Allowance for 2 Professors & 1 Lecturer (at Rs. 74)	2664 ✓		1200 (112x…) ~~1776~~	
2. Pay of Estts.	Deduct:- ~~Pay of Establishments.~~	~~3574~~ -3573		- 1600 ✓	
	2 Assistant Lecturers. on Rs. 100-200 (148 ~~8/109~~)	2 ~~-4982~~		~~-2400~~	
Deduct	Madras House Allowance for 1 Asst. Lecturer. (Rs 15)	-180 ~~180~~		- 120 ✓	
	Cost of living allowance (Rs. 26)	~~624~~ ✓		- 288 ~~416~~ (36x8)	
	~~Tempy addn. to pay~~ (Rs. 4)	~~96~~		~~64~~	
	1 Pandit on Rs. 100-125 (116 2/3)	- 1400 ✓		- 800 ✓	
	Madras House Allowance. (Rs 15)	- 180 ✓		- 120 ✓	
	Dearness allowance. (Rs 18)	- 240 ~~216~~		~~144~~ (18x8)	
	~~Tempy addn to pay.~~	~~48~~		~~32~~	
	~~Net cost.~~	~~17744~~ or 17700		~~4080~~	
	Mal 3 allces	2640		1300	
	Mal 37b A.	12867		3700	
37 b Edn. University Govt. Arts College. B. Queen Mary's College. 1. Pay of officers- Voted.	1 Lecturer on Rs. 200-700 (422 2/~~10~~ 9)	5067 ~~5066~~		1600 ✓	
3. Other charges.	Allowances :- Madras House Allowance Rs. 50	600 ✓		400	
	Cost of living allowance at Rs. 74.	888 ✓		400 ~~592~~	
2 Pay of Estbts	Deduct: Pay of establishments. 1. Assistant Lecturer on Rs. 100-200 (148 ~~9/10~~)	- 1787 ~~1782~~		- 800	
Deduct	Madras House Allowance. Rs. 15	- 180		- 120	
	Cost of living Allowance at (Rs. 26)	- 312 ✓		- 144 ~~208~~	
	~~Tempy addn. to pay~~ (Rs. 4)	~~48~~		32	
	Mal 3 …	996			
	Net Cost.	4232 or 4230			
	Mal 37b B.	4276		14…	

3864
-1224
2640

2000
- 672
+1328 d
1300

~~2~~ 19

Head of Account.	Item of expenditure.	Ultimate cost. Recurring. Rs	Ultimate cost. Nonrecurring. Rs	Cost in 19 7-48. Recurring. Rs	Cost in 19 7-48. Nonrecurring Rs
37 d. Education-University- Govt. Professional Colleges. D. Training College for Women.					
1. Pay of officers. Voted.	1 Lecturer on Rs. 200-700(422 ~~2/10~~ 2/9)	5067 5066		1600 ✓	
3. Other charges.	Allowances :-				
	Madras House Allowance(Rs.50)	600 ✓		400 ✓	
	Cost of living allowance at Rs: 74.	888 ✓		400 ~~592~~	
2 Pay [illegible] Estts	Deduct : - Pay of establishment. 1. Asst.Lecturer on Rs.100-200(148 9/10)	- 1787 1782		- 800 ✓	
Deduct	Madras House allowance (Rs. 15)	180 ✓		120 ✓	
	Cost of living allowance (Rs.26)	312		144 ~~300~~ 208	
	~~Tempy. addn. to pay~~ (Rs.4)	~~48~~		~~32~~	
	Total 3 other charges	296		536 500	
	Net cost.	~~4232~~ or 4230 4276		1432 or 1430 1300	
37. d. Education -University Govt. Professional Colleges. C. Teachers' Colleges. 1. Pay of Officers-Voted.	1 Lecturer on Rs. 200-700 (Rs.422 ~~2/10~~ 2/9)	5067 5066		1600 ✓	
3. Other charges.	Allowances. :-				
	Madras House Allowance (Rs.50).	600 ✓		400 ✓	
	Cost of living allocance. (Rs. 74)	888		400 ~~592~~	
2 Pay [illegible] Estts	Deduct : - Pay of establishment. 1. Asst.Lecturer on Rs. 100-200)148 9/10)	- 1787 1782		- 800	
	Madras House allowance (Rs.15)	-180 ✓		- 120	
	Cost of living Allowance (Rs.26)	- 312 ✓		- 144 208	
	~~Tempy. addn. to pay~~ (Rs.4)	~~48~~		~~32~~	
	Total 3 other charges	296		536 500	
	Net cost.	4232 or 4230 4276		1432 or 1430) 1300	

pp1 - 3 cf

The D.P.I. has proposed the conversion into posts of Lecturers or Professors in the Madras Educational Service of one of the posts of Pandits, Assistant Lecturers or Assistant Professors in Languages which are now in the Madras Educational Subordinate Service in the following 10 Govt. colleges and that also one of the posts of Assistant Professors of Sanskrit in the Presidency College be converted into a post of Professor.

(1) Presidency College, Madras.	Tamil.
(2) Government College, Kumbakonam	Tamil.
(3) Govt. College, Coimbatore.	Tamil
(4) Queen Mary's College, Madras.	Tamil.
(5) Govt. Arts College, Rajahmundry.	Telugu.
(6) Govt. Arts College, Anantapur.	Telugu.
(7) Govt. Victoria College, Palghat.	Malayalam.
(8) Govt. Muhammadan College, Madras.	Urdu.
(9) Govt. Training College, Saidapet.	Tamil.
(10) Lady Willingdon Training College.	Tamil;

③

~~2~~

He has explained the necessity for his proposals as follows;-

para 2, p1 cf

".The Languages Department have not so far been given its proper claim in the Scheme of Education. The importance of the lanauages ~~xxx~~ can be recognised only when the pay and status of the staff teaching the languages are brought on a par with those in other subjects. Language is now compulsory in both the Intermediate and B.A. classes and though the staff employed in the teaching of the languages in these classes do equally responsible work as others in other subjects, they are denied the scales of pay allowed to the other members of the teaching staff. I have submitted separately proposals for the revision of pay of Pandits and Munshis employed in Colleges. While the head of the department in every other subject enjoys the status of a Gazetted Officer it is only proper that the head of the department in languages who have equal responsible work is allowed a similar status.

x x x x

para 3 pp1-2 cf

The present staff in the Sanskrit Department at the Presidency College consists of a Professor, 4 Assistant Professors and 2 Pandits. The work in the Sanskrit Department is twofold, (a) work in the second language for Classes I to IV. and (b) work in the Honours classes. It is reported that work in the Honours Classes comprises 60 working hours and for this 5 members are exclusively required. The second language classes comprises work for 24 hours. The Principal states that the second language work in Sanskrit is nearly as important and popular as Tamil and that it is only reasonable that a Gazetted Status is given to the Sanskrit department also as in the case of other languages. The present Professor of Sanskrit has to undertake advanced teaching to the Honours classes and it is not possible for him to spare any time for work in the second language classes. It is pointed out further that while every department in the Presidency College which teaches Honours and also Intermediate ~~xxx~~ B.A. or B.Sc. has a minimum staff of 2 Gazetted Officers (1 Professor and another Additional Professor) besides the requisite staff in the Subordinate Educational Service it is reasonable and fair that the department in Sanskrit also ~~a~~ have the usual number of two) Gazetted officers.

x x x x

para 2, p3 cf

"Tamil was introduced as an optional subject for the B.T. course in the Teachers' College, Saidapet in July 1942 and in the Lady Willingdon Training College in July 1944. The Principal, Teachers' College, Saidapet has pointed out that the head of the department in each of the other subjects in the College ~~is~~ an officer of the M.E.S, while that of Tamil alone ~~is~~ is an officer of the S.E.S. The University Commission which ~~conducted~~ conducted the enquiry for the purpose of granting affiliation has recommended that the lecturer in Tamil should alone also be given the same status as other lecturers in the College".

This Department supports the Director's proposals in so far as they ~~reorganisation and~~ relate to the conversion into gazetted posts of the following posts and recommends that provision as indicated in the summary at the top may be made in the Annual Estimate of Expenditure for 1947-48.

1. Assistant Professor of Sanskrit, Presidency College, Madras.
2. Tamil Pandit, ~~for~~ the Presidency College, Madras.
3. Assistant Lecturer in Tamil, ~~for~~ the Govt. College, Coimbatore.
4. Assistant Lecturer in Tamil, Queen Mary's College for Women, Madras.
5. ~~Assist~~ Assistant Lecturer in Tamil, Teachers' College, Saidapet.
6. Assistant Lecturer in Tamil, Lady Willingdon Training College for Women, Madras.

B.M. 16/12/46

24

4

E & P.H. Department.

PART II SCHEME FOR 1947-48

Sub: Opening of a language subject under Part III of the B.A. course in the Govt. Colleges at Kumbakonam, Rajahmundry Anantapur and Palghat.

Summary:

Head of account	Item of expenditure	Ultimate cost Recurring.	Ultimate cost Non-recurring	Cost in 1947-48 Recurring.	Cost in 1947-48 Non-recurring.
		Rs	Rs	Rs	Rs
37.b. Education-University-Govt. Arts Colleges-A. Arts Colleges-Men. 1. Pay of officers voted.	4 Lecturers on Rs. 200-700 (Ave; pay 422 2/9)	20,267	-	6,400	-
2. Pay of Establishments	1. Asst. Lecturer (in 1947-48) & 3 Asst. Lecturers in 1948-49. (Average pay 148 8/9)	7,147	-	800	-
	3 Tutors	3,215	-	1,680	-
	1 Pandit	896	-	or 1700	-
3. Allowances and Honararia	Cost of living allowance for 4 Lecturers, 4 Asst. Lecturers & 3 Tutors and 1 Pandit	5,640	-	1,696 or 1700	-
5. Books and Periodicals	--	2,000	2,000	-	2,000
6. Other contingencies	--	-	1,500	-	1,500
	Total 37.b A	37165 or 37200	3,500	10,576 or 10 600	3500
37. d. Education - University-Govt. Professional Colleges- ~~xxx~~ C. Teachers Colleges-2. Pay of Establishments-Voted.	1. Asst. Lecturer on Rs. 100-200 (ave: 148 8/9)	1,787	-	800	-
3. Other charges - Allowances and Honararia	Cost of living allowance	312	-	144 or 100	-
Books and Periodicals	--	100	-	-	200
Other contingencies	--	-	800	-	800
Total	~~Total~~ 37-d.C.	2199 or 2200	800	944 or 960	1000
Grand total		39400	4300	11,500	4500

p.t.o.

Explanatory Note:

The D.P.I. has proposed:-

(1) to open classes for language subjects under Part III of the B.A. course in the following Govt. Colleges:-

Presidency College, Madras.	Tamil
Government College, Kumbakonam	
Government Arts College, Rajahmundry	Telugu
Government Arts College, Anantapur	
Government Victoria College, Palghat	Malayalam.
Government Arts College, Anantapur	Kannada.

and (2) to make provision for teaching Telugu as ~~a~~ an optional subject in the Govt. Training College, Rajahmundry, from July 1947.

p 1 CF

p 2 CF

In support of these proposals he has observed as follows:-

"With the increasing importance attached to the study of regional languages at the present time and the need for qualified graduates in those languages to teach them in secondary schools, it is necessary to provide facilities for securing a large number of language graduates from Government Colleges.

p 1 CF

"The Principal, Govt. Training College, Rajahmundry, has requested that optional Telugu may be opened in the College from July 1947 as in the case of the Teachers' College, Saidapet, where optional Tamil has been opened. Under the present rules, the medium of instruction in secondary schools in all non-language subjects shall be in the regional languages and it is therefore necessary to have a large number of trained graduates for the teaching of the different subjects. I recommend that optional Telugu may be opened in the Government Training College, Rajahmundry, for the benefit of the B.Ed. students. It is expected that there may be 15 students taking this subject. One Asst. Lecturer in Telugu in the scale of Rs. 100-200 will be required."

p 2 CF

As only 10 to 15 students are expected to be enrolled in

in each College it is not considered necessary to make provision for more than one language in ~~more than~~ one college. It is, therefore, proposed that provision for language subjects under Part III of the B.A. course may be made in the following Colleges:-

Government College, Kumbakonam - Tamil
Government College, Rajahmundry - Telugu
Government College, Anantapur - Kannada
Government Victoria College, Palghat - Malayalam.

This Department also recommends that provisions for optional Telugu may be made in the Govt. Training College, Rajahmundry.// These proposals have been approved by the Hon. Minister for Education and the Hon'ble the Prime Minister. But the scheme could not be included in the original list of Part II Schemes, as the case came back with the approval of the Hon'ble the Prime Minister only on 4--1--1947.// The additional provision required is as shown in the summary at the top.

18/1/47

11/1/47

Recommendation of the Finance Committee

scheme approved

Recommendation of the Cabinet

will be included as Part II schemes

Education and P.H.(A)Department.

Issue today
M
16/5/47

First grade and Training -
COLLEGES - Conversion of posts of Assistant Lecturers in languages and Pandits in the Subordinate Educational Service to posts in the Madras Educational Service and opening of language subjects under Part III of the B.A. course - Orders passed.

p 3 cf.
p 1 cf
d.F. p 1 cf

From the D.P.I. No.1126K2.46 dated 20-9-1946.
" 7247.K2/46 dated 20-9-46.
" 7922.K2.46 dated 30-9-46.
...

Order/Ms.No. 1028 Edn. dated 16/5/47 1947.

- -

1 The Government sanction the ~~concessions~~ Conversion of one of the posts of Assistant Lecturers or Pandits in languages in the Subordinate Educational Service in the following Government Colleges into posts of Lecturers in the Madras Educational Service with effect from the academic year 1947-48:-

p 1 cf + p 13 nf

	Name of the College.	Post ~~to be~~ converted into Madras Educational Service
①	Queen Mary's College, Madras.	One Asst.Lecturer in Tamil.
②	Presidency College, Madras	One Tamil Pandit.
③	Presidency College, Madras.	One Telugu Pandit.
④	Government Victoria College, Palghat.	One Malayalam Pandit.
⑤	Government Arts College, Rajahmundry.	One Asst. Lecturer in Telugu.
⑥	Government Arts College, Anantapur	do.
⑦	Government College, Kumbakonam	One Tamil Pandit.
⑧	Government Arts College, Coimbatore.	One Asst.Lecturer in Tamil.
⑨	Government Muslim College for men.	One Asst.Lecturer in Urdu
⑩	Teachers' College, Saidapet.	One Asst.Lecturer in Tamil.

This arrangement will be temporary and will be in force for a period of 2 years.

p 7 nf
d p 12 nf

2. The D.P.I. is informed that his proposals for the conversion of one of the posts of Asst.Professors in Sanskrit ~~in the subordinate Educational Service~~ in the Presidency College into a post of Additional

Professor of Sanskrit ~~in the Madras Educational Service~~ and of the post of Assistant Lecturers in Tamil ~~in the Subordinate Educational Service~~ in the Lady Willingdon Training College into a post of Lecturers in Tamil ~~in the Madras Educational Service,~~ may be renewed in connection with the Part II estimates for 1948-49.

3. (a) The Government sanction the opening ~~of a~~ in the Govt colleges mentioned below of courses in language subjects mentioned against each college ~~language subject~~ under Part III of the B.A. course, ~~in the following Government Colleges~~ with effect from the academic year 1947-48.

dF pages 7-8 nf

Name of College.	Language subject.
Government College, Kumbakonam	Tamil.
Government Arts College, Rajahmundry	Telugu
Government Victoria College, Palghat	Malayalam.
Government Arts College, Anantapur	Kannada.

(b) Sanction is also accorded to the employment temporarily for a period of two years of the following additional staff in these colleges in connection with the opening of the new subjects:-

pp 4-6 cf in dF

	1947-48	1948-49.
Government College, Kumbakonam.	One Tutor in Tamil (Rs.80-5-120-10-140)	One Asst.Lecturer in Tamil (Rs.120-5-170-7-240 + 5 for L.T
Government Arts College Rajahmundry.	One Tutor in Telugu Rs.80-5-120-10-140	do. in Telugu (do.)
Government Victoria College, Palghat	One Tutor in Malayalam (do.)	One do. in Malayalam (do.)
Government Arts College, Anantapur.	One Asst.Lecturer in Kannada (Rs.120-5-170-7-240 + Rs.5 for L.T.)	One Kannada Pandit on Rs.80-5-120-10-170.

pages 5 & 8 nf of L.F.

(c) Sanction is ~~also~~ further accorded to the incurring of the following non-recurring expenditure in each of these four colleges:-

Furniture	Rs.1500/-
Books	2,000/-

p 1 cf dF

(d) The Government do not consider that ~~the~~ Tamil and Telugu ~~subjects~~ ~~should~~ need be introduced as special subjects for B.A. in the Presidency and Anantapur Colleges respectively at present; nor do they consider it necessary to sanction separate posts ~~for~~ of Lecturers in the Madras Educational Service for languages in the colleges at Kumbakonam, Rajahmundry, Palghat and Anantapur, in view of the sanction accorded in para 1 above.

p 5 nf of LF

4. The D.P.I. is informed that he may ~~raise~~ renew the proposal to appoint a Lecturer in Kannada in the Madras

p 7 nf

Educational Service in the Government College, Anantapur in connection with ~~the~~ Part II Estimates for 1948-49.

p 2 cf dF

5. (a) The Government approve the proposal of the D.P.I. that Telugu should be opened as one of the optionals for the B.Ed. course in the Government Training College, Rajahmundry with effect from the academic year 1947-48.

(b) Sanction is accorded to the employment of an Assistant Lecturer in Telugu on Rs.120-5-170-7-240 + Rs 5 for LT. in the college for a period of two years from the academic year 1947-48 in connection with the introduction of the course.

(c) Sanction is also accorded to the incurring of the following non-recurring expenditure in 1947-48:-

Furniture	Rs.800
Library books	200

6. The Director is requested to submit to Govt. a draft of the ad hoc rules to be framed for the posts of Lecturers in languages ~~speedily~~ specifying the qualifications, method of recruitment etc.

7. Necessary provision has been ~~made~~ included for the schemes in the annual estimate of expenditure for 1947-8.

6/5/47

7-5-47

8/5/47.

Desp'd 17/5

To the D.P.I.
To the A.G. thro' Fin.
~~Copy to Private Secy. to H.P.M.~~

4 s/cs.

Copy to the Secy. to the P.S.C. sent on 11-9-47 with a copy of the appt. order.

31

the incumbents of the Madras Educational Service posts relating to Madras, referred to in para 1 of the G.O. quoted above.

for Director of Public Instruction.

RVR 24/4/-

3/24/48.

E.P.H.(A)

Memo. No. 30406-A-2, dt. 20.5.48

M.E.S. - Certain Profs. & Lecturers in Languages - M.H.A. - Admissibility.

Ref:- from the D.P.I., No. 1175-B/47.

24/5

13/5

16 / 5

21/5

The incumbents of the posts of Professors & Lecturers brought into being ~~w.e.~~ from 1947-48 in the colleges mentioned below, by G.O. No. 1028 Edn., dt. 16.5.47, will be eligible for the M.H.A. with effect from the dates ~~of their taking charge:~~ on which they took charge:-

1. Q.M.C. for women, Madras
2. Presy. College -do-
3. Govt. Muslim College (Men) -do-
4. Teachers' College, Saidapet -do-

13/5/48

12/5/48

✓

Desp. To the D.P.I. A.G. (Men) Fin.)

25-5-48

NOTE:- Fin. may see for acceptance

13/5/48

12/5/48

Fin. No. 37165 (Men) 17/5/48

Fin (Men)

E.P.H. U.O. No. 30406-A-1

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT
26748
1_ MAY 1948
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPT.

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT
37165 (Men)
14 MAY 1948
FINANCE DEPARTMENT

The draft order may be accepted. (It is presumed that the ~~scales of pay~~ of posts carrying the same scales of M.E.S. posts in the muffassal ~~are also same as those in the city~~)

17/5

17.5.48

E.P.H.

D.S.

19

32

3

E.P.H.

The presumption ~~of~~ Fin. correct. Draft Memo (overleaf) issue.

20/5/48

D.S.
19.5.48

19/5/48

Notes ⑳

Education and P.H.Department.
(A).

Part II Schemes - 1947-48 - First Grade and Training Colleges - Conversion of posts in the S.E.S. into M.E.S. posts.

----

p1-2 cf
p 3 cf

From the D.P.I., ~~Rc~~.No.7247/K2/46, dated 20-9-1946.
From the D.P.I., No.1126-K2/46., dated 20-9-1946.

The Director has proposed in connection with Part II Schemes ~~[illegible]~~ proposals, the conversion of one of the posts of Pandits or Asst. Professors or Asst. Lecturers in Languages in each of the following Government Colleges, Arts and Training, into posts of Professors or Lecturers, in the M.E.S:-

p 1 cf

(1)	Presidency College, Madras.	Tamil.
(2)	Government College, Kumbakonam.	Tamil.
(3)	Govt. College, Coimbatore.	Tamil.
(4)	Queen Mary's College, Madras.	Tamil.
(5)	Govt. Arts College, Rajahmundry.	Telugu.
(6)	Govt. Arts College, Anantapur.	Telugu.
(7)	Govt. Victoria College, Palghat.	Malayalam.
(8)	Govt. Muhammadan College, Madras.	Urdu.
(9)	Govt. Training College, Saidapet.	Tamil.
(10)	Lady Willingdon Training College.	Tamil.

p 3 cf

P.

~~The Director~~ He also proposes that one post of Asst. Professor of Sanskrit in the Presidency College may be converted into that of an Additional Professor.

para 3 on
p1-2 cf

(C No 57701/46)
LF

2. The Director has separately submitted proposals to open classes for Language subjects, in Part III of the B.A. course, in the following Govt. Colleges from 1947-8:-

Name of College.	Subject proposed to be opened.
Presidency College, Madras. Govt.College, Kumbakonam.	Tamil.
Govt. Arts College, Rajahmundry. ,, Anantapur.	Telugu.
Govt. Arts College, Anantapur.	Kannada.
Govt. Victoria College, Palghat.	Malayalam.

The staff proposed to be employed in each of these colleges is an M.E.S. Professor or Lecturer, as the case may be, in 1947-48, and an Assistant Professor or Asst. Lecturer, during 1948-49. It has been suggested in the concerned file that the opening of classes for language subjects may be limited to the following colleges and for the subjects noted against each:-

—do—

Govt. College, Kumbakonam.	Tamil.
Govt. Arts College, Rajahmundry.	Telugu.
,, Anantapur.	Kannada.
Govt. Victoria College, Palghat.	Malayalam.

If

If the proposals are finally approved, each of the colleges will get an M.E.S. officer for the subjects taught and that officer, will be the head of the language department. ~~for the subject~~. The conversion of Asst. Lecturers' posts in these four colleges need not therefore be considered in ~~this~~ connection with the present proposal.

'A' wf

3. Govt. Muhammadan College, Madras - Urdu. The Director suggests that the post of Asst. Lecturer in Urdu may be converted into an M.E.S. post. Dr. Muhammad Abdul Haq, Principal of the Muhammadan College is the senior Lecturer in Arabic and is the head of the language department. In the Govt. Muslim College for Women recently started, only one M.E.S. officer has been sanctioned for the 3 subjects - Arabic, Persian and Urdu and the Woman officer appointed is the head of the Department for all these languages. It does not therefore seem necessary to sanction a separate M.E.S. officer for Urdu, as there is already one for Arabic.

'B' wf

4. Presidency College - Additional Professor of Sanskrit. The number of students who have taken Sanskrit as the compulsory second language in the College is 233; the number of students who have taken Sanskrit for the Honours classes is 8 - (this includes one student admitted in the third year Hons. Class in 1946-47). As the number of Honours students ~~in the Honours classes~~ is very small and as there is already one Professor (in the M.E.S.) for Sanskrit, it does not seem necessary to sanction another M.E.S. post by converting one of the posts of Asst. Professors.

p 6 cf

That will not affect the hours of work.

I think the DPI has clearly explained the need. His proposal may be accepted wf

P

(1) Pandit
(2) & (5) Asst Lecturers

5. The remaining Colleges to be considered are the (1) Presidency College, Madras, (2) Govt. College, Coimbatore, (3) Queen Mary's College, Madras, (4) the Training College at Saidapet and (5) the Lady Willingdon Training College. (Tamil) The number of students taking the languages as compulsory second language in the Arts Colleges is given at A on page 6 c.f. In view of the reasons given by the Director, the conversion of these posts may be supported in this department.

wf pp 1-3 cf

6. If the above suggestions are approved, five posts in the Subordinate Service - three in Arts Colleges and two in training colleges - will have to be converted into M.E.S. posts. The

one pandit & [illegible] will be [illegible] by [illegible] above wf

---

E 3

The expenditure will approximately be Rs ~~5,000~~ 4000 in 1947-8 and Rs 20,000 per annum in subsequent years.

7. The file may be sent to Finance u.o. for remarks before circulation.

ES 27-10-46

27.x.46

29/10/46

Edn u.o. 55957 A/46-1 29-10-46

Finance (E-III).

5879882

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT 30 OCT 1946

Part II scheme for 1947-8.

At the instance of the Director of Public Instruction, E & P.H. propose to sanction the conversion of the following posts in the Govt. Colleges noted below into Professorships:-

para 4 on p 2 above

(1)	Presidency College, Madras:-	Post of Asst. Lecturer in Sanskrit.
(2)	do.	1 post of Pandit.
(3)	Govt. College, Coimbatore	1 Asst. Lecturer in Tamil.
(4)	Queen Mary's College, Madras	do.
(5)	Lady Willingdon Training College, Madras.	do.
(6)	The Training College, Saidapet	do.

6 posts

The proposal involves an extra cost of Rs 23,381 per annum recurring.

para 3 on p 1 cf

2. Item (1) above. The Sanskrit Department in the Presidency College consists of 1 Professor, 4 Assistant Professors and 2 Pandits, and the necessity for the conversion of one of the posts of Asst. Lecturers into that of Professor is set out in para 3 on pp.1-2 CF. The E & P.H. Department have accepted the proposal.

See E & P.H. Secy's marginal note on p 2 cf

Although it is true that besides classes I to IV, the Honours Classes have also to be handled, there is already a staff of 1 Professor, 4 Asst. Professors and 2 Pandits. The work can be distributed in a manner so that the Professor can devote the bulk of his time to the Honours classes. In fact the existing arrangements seem to have been in force ~~since 1932~~ for a long time & there seems to be no strong justification for replacing ~~notwithstanding the fact that Honours classes existed all along~~ the existing cheaper arrangement by a costly one. The present proposal will merely benefit one of the

4

A

existing Asst. Professors ~~and in effect amount to the~~ ~~replacing the existing cheaper arrangement, by a costly one~~ without affecting the quality of work in any way. According to the instructions in the Finance Dept ~~U.O. Note~~, no proposals should be treated as Part II schemes unless (1) it is included in the 5-year plan, or (2) it relates to Grow More Food, or (3) it is absolutely essential for running the department or (4) it will result in increased revenue. This item does not satisfy any of the tests and Finance may suggest that it may be dropped.

P
14/11

Items (2) to (5) in para 1 above. It is urged in support of the proposal that the languages department in these colleges has not been given its proper claim in the scheme of Education and that the importance of the languages can be recognised only when the pay & status of the staff are brought on a par with those on other subjects. The first part of the argument ~~xx~~ will no doubt be conceded, but there seems to be no force in the second part of the argument, which is rather overstated. It is merely a stock argument just to raise the status & present scale of pay of the posts. After all, ~~xxx~~ only the existing Asst. Professors will be promoted to the new posts and beyond committing the Govt. to extra cost by way of pay, ~~there will~~ ~~be~~ no advantage ~~especially~~ will be gained from the point of view of Education. It seems doubtful whether any private college employs Professors on a pay of Rs 200--700 on languages or even on other subjects which involve strenuous course.

It may also be mentioned that ~~the~~ questions ~~of~~ for reorganising the present system of education ~~and~~ with due emphasis on the languages of the Province, and retrenching the number and scales of pay of Provincial Services are separately under the consideration of Govt. It seems desirable to defer the present proposal until a decision is reached on those questions. In fact, the proposal does not satisfy any of the criteria referred to at 'P' above, and there appears to be no imperative urgency to proceed with it immediately. Finance may therefore advise that it may be deferred.

Q

14/11

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT
70104
18 NOV 1946
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPT.

Fin. u.o. 58798
14-11-46

12/11/46

14/11/46

EPH

55155-A
4/12/46

A E III (2)

5 E&PH (A)

In connection with the Part II estimates for 1947-48, this Dept proposed to sanction the conversion of the following posts in the Govt. Colleges noted against each into posts of Professors or Lecturers in the M.E.S.

(1) Presidency College, Madras - Post of ~~Asst. Lecturer~~ Professor in Sanskrit.

(2) —do— - 1 Post of Pandit

(3) Govt. College, Coimbatore - 1 Asst. Lecturer in Tamil

(4) Q.M.C., Madras - —do—

(5) L.W.T. College, Madras - —do—

(6) Teachers College, Saidapet - —do—

The proposal involves an extra cost of Rs 23,381 p.a. recurring. [The other proposals of the DPI are not recommended by this Dept for the reasons stated at 'A' and 'B' on p 2 ante] However, Finance Dept. object even to this Dept's proposals for the reasons stated at 'P' and 'Q' on p 4 ante. It is now for consideration whether this Dept's proposal may be pressed.

For orders as to circulation.

EJ
30-11-46

30/11/46

3/12/46 S

May be pressed.

4/12/46

HM (Cm) ISA
5-12-46

HPM

6/12/46

67111

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT
10 DEC 1946
FINANCE DEPARTMENT

A draft Part II Note is submitted. The file may be sent to Finance for acceptance

9-12-46

10/12/46 S / Finance

Edn. u.o. 55957A/46-2
10-12-46

(Cf. Fin. note on pp. 3-4 above)
~~The draft Part II scheme note may be accepted~~ as amended in pencil.
[Separate totals are entered against each subhead.

Fin. u.o. 67111 Edn.
11-12-46

Thro' B.E.S.D.

N.S.
11.12.46.

11/12/46

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT
11 DEC 1946
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPT.

11/12/46

despatch copies are received
12/46

(A/H Edn)
6

H w

6529

(N) 7

Secretary, E. & P.H.

Item 58 of the Part II Schemes for 1947-48 deals with conversion of the posts in the S.E.S. in language to M.E.S. posts in Government First Grade and Training Colleges. The note submitted by the Director specifies certain colleges in which this provision may be made. The Cabinet while going into the matter, thought that the allotment could be changed as follows:

The intention is that Kannada also should find a place somewhere and that a Telugu man also should be made a M.E.S. Lecturer in the Presidency College. For the ten seats suggested, the distribution may be as follows:

Presidency College	.. Tamil and Telugu
Mangalore College	.. Kannada
Palghat College	.. Malayalam
Rajahmundry College	.. Telugu
Anantapur	.. Telugu
Kumbakonam	.. Tamil
Q.M.C. or Lady Willingdon (whichever is more important)	.. Tamil
Teachers' College, Saidapet	.. Tamil
Muhammadan College	.. Urdu
Total	.. 10

A

The Director may be informed on this matter.

Mangalore College is a second grade college is entitled to have an M.E.S. grade person.

TSA
28-1-47
H.M. Education.

For other ~~classes~~ colleges if necessary the D.P.I. may apply to make provision in the next years budget.

TSA
28-1-47

JOINT SECRETARY
28 JAN 1947
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPARTMENT

(File recalled back from circulation)

PTO

pp 8-11
CF

Secretary, E.&.P.H.

In the Part II Scheme for this year we have provided for creating 10 posts in the M.E.S. grade for lecturers in the Indian languages. The number for each language and the Colleges in which they were employed was to be fixed by me later on. That note may be sent so that the details may be fixed up.

H.M. Edn.

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT
9 - APR 1947
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPT.

SECRETARY, EDN. AND P. H. DEPT.
- APR 1947
GOVERNMENT OF MADRAS

TSA
3-4-47

-10

124
3.4.47

24

~~10~~ 11

This file and the linked file deal with the following Part II Schemes:

pp 8-11 CF

(1) Conversion of posts in the Subordinate Educational Service in Languages ~~to~~ into M.E.S. posts in Govt. Ist Grade and Training Colleges.

pp 4-6 CF
LF

(2) Opening of a Language subject under Part III of the B.A. course in the Government Colleges at Kumbakonam, Rajahmundry, Annantapur and Palghat.

The following were the recommendations of the Finance Committee and the Cabinet on the schemes:-

Name of scheme.	Recommendation of the Finance Committee.	Recommendation of the Cabinet.
(1) Conversion of posts in S.E.S. in Languages into M.E.S. posts in Govt. Ist Grade and Training Colleges.	The Committee remarked that the Scheme might be retained subject to further discussion at the Cabinet meeting to be held on 27-1-47 as to the distribution of posts of Language areas and whether the scheme is really necessary.	Scheme approved: the distribution of the provision among Language areas will be decided by H.M(Edn).
(2) Opening of Language subjects under Part III of the B.A.Course in Govt. Colleges at Kumbakonam, Rajahmundry, Anantapur, Palghat.	Scheme~~s~~ approved.	Will be included as a~~n~~ Part II Scheme.

Necessary provision has been included in the budget 1947-48 for 10 posts in the M.E.S. for languages and also for posts in the S.E.S. proposed by this department. For the 10 posts in the M.E.S., H.M (Edn) has suggested the distribution at A on page 7 ante. The distribution suggested by the H.M calls for the following remarks.

Mangalore College: This is a second grade college teaching upto the Intermediate only. Even for the other subjects like History, Mathematics, Physics, Chemistry, English, etc. there are only Asst.Lecturers as Heads of Departments. Only the Principal is an M.E.S.Officer It does not seem necessary to have an M.E.S.Officer for Kannada in this College. The M.E.S post in Kannada proposed for this College may perhaps be allotted to the Anantapur College.

Queen Mary's College or Lady Wellingdon Training College: It seems that the M.E.S.post may be allotted to the ~~K~~ L.W.T. College. The post of Asst.Lecturer in the Teacher's Colleg

The colleges are with [illegible] also with sufficient [illegible] different alternative, whether there are numbers of students for filling the training in [illegible]

(2) above.

The Director has explained the proposal in full and for reasons mentioned by him it may be supported. The estimated cost is Rs.2,200 (recurring) and Rs.1,000/- (non-recurring).

Finance may see before circulation.

S D 18/10/46

21/10/46

Part II Scheme

Part II Scheme for 1947-8

Edn. u.o. 57701 A/46-1 22-11-46

E.P.H. recommend

(1) the opening of Tamil & Telugu language Subjects in Part III of the B.A. Course in the Govt Colleges Kumbakonam and Rajahmundry

(2) the opening of Telugu as an optional subject in the Govt Training College Rajahmundry from July 47.

DEPUTY SECRETARY TO GOVERNMENT
24 OCT 1946
FINANCE DEPARTMENT

57479 Edn

2/ Item (2) above In view of the present policy of Govt in favour of instruction in the languages, the proposal may be accepted. (In another file relating to opening of Training Colleges for ~~[illegible]~~ Malayalam & Kannada, the D.P.I. has stated that the Teachers' College Saidapet will hereafter coach only ~~in~~ Tamil candidates. Hence it may not be possible for Telugu graduates to undergo L.T. training in the Saidapet College in future.)

9/11

Item (1) above It is stated that only about 10 to 15 candidates are expected to take the languages in the Colleges & for this small number, it does not seem worth while to open the language subject in Part III of the B.A. Course in the two Colleges. Proposals for Part II Schemes have to satisfy the criteria laid down in Fin U.O. note 54303(B) dt 9.10.46 and it does not seem that the present proposal satisfies any of them. It is true that the present policy of Govt is to encourage education in the languages, but it is not clear why the other

9/11

private Colleges in this Province should not be ~~required to make provision for the subject which will obviate the need for the present proposal.~~ ~~In any case, it is submitted that the question of remodelling the educational system in this Province is separately under the consideration of Govt. and it seems desirable to wait till a decision is reached in the issue and modify the scheme in the light of the decision.~~

A 9/11

If, however, it is decided to proceed with the proposal, the following remarks seem called for:-

It ~~is proposed to~~ allow 1 Lecturer on Rs 200-700 and 1 Tutor in each of the two Colleges ~~in the first year of opening~~; and an Assistant Lecturer from the second year. The scale of staff proposed seems rather lavish having due regard to the ~~very small number of students expected to undergo the course viz. about 10 to 15 in each College~~. It seems enough to allow one ~~Assistant~~ Lecturer on Rs 100-200 ~~in the first year and an additional Assistant Lecturer from the second year onwards in each of the two Colleges. In view of the meagre strength expected, a tutor does not seem to be necessary.~~

B 9/11

~~The Assistant~~ (The Cabinet Salaries Committee considered that the lecturing staff in the Govt Colleges are very lightly worked) ~~The Assistant Lecturers may be required to [illegible]~~ ~~E.P.H. may be requested to get a revised estimate~~ Consult the D.P.I. on this suggestion in the light of the above suggestions.

C 9/11

Fin. U.O. 57479 Edn 19-11-46

18.11.46

E.P.H.(A)

Pl see the noting of Finance from p2 ante. The intention of this Dept. in recommending the Director's proposal is that Tamil, Telugu, Kannada and Malayalam should be introduced under Part III of the B.A. Courses in ~~[illegible]~~ The Govt

Finance have agreed to the opening of Telugu as an optional subject in the Rajahmundry Trg. College. As regards the other proposal,

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT
70864
20 NOV 1946
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPT.

College, Kumbakonam, Govt. Arts College, Rajahmundry, Govt. Arts College, Anantapur and Govt. Victoria College, Palghat respectively. It is seen from the notes of Fin. that they have taken into account the opening of Tamil and Telugu subjects in the Govt. colleges at Kumbakonam and Rajahmundry. They may now be requested to offer their remarks on the other two proposals also.

A

CS 23-11-46

23/11/46.

24/11/46

Finance E II

Edn. u.o. 57701 A/46-2

25-11-46

26 NOV 1946
64564 E II
FINANCE DEPARTMENT

Part II scheme for 1947-8:

(Previous note of Finance on pp 2-3 above)

Please see the further note of E & P.H from p 3 above. As E & P.H in their note on p 1 above have specifically recommended only the opening of Tamil and Telugu languages under Part III of the B.A Course in the Govt. Arts Colleges at Kumbakonam and Rajahmundry respectively, this dept confined its remarks to those colleges alone. E & P.H now state that they support the opening of Kannada and Malayalam under Part III of the B.A Course at Govt Arts Colleges at Anantapur and Govt. Victoria College, Palghat respectively.

p 1 above

B

pp 3-4 above

C

2. The remarks of this dept at A, B & C on p 3 above with reference to the opening of Tamil & Telugu in Govt. Arts Colleges at Kumbakonam and Rajahmundry equally apply to the opening of Kannada and Malayalam ~~classes~~ subjects in Govt. Arts College, Anantapur and Govt Victoria College, Palghat respectively. In the case of Govt. Arts College, Anantapur presumably it is proposed to appoint a Pandit in 1948-9 instead of an Asst. Lecturer as in other colleges. This dept may agree to the appointment of Kannada Pandit in ~~1947-8~~ 1948-9 in the Anantapur College.

---

3. Presumably E & P.H agree to the suggestions of this dept at 'B' and 'C' on p 3 above.

4. The case may be returned to E & P.H.

Fin. u.o. 64564 E II
4-12-46.

2.12.46

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT
4 - DEC 1946
75016
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPT.

EPH

28/12/46

E and P.H. (A) dept.

Finance accept proposal (2) on p 1 ante. viz, provision for Telugu as optional subject, in the Govt. Trg. College, Rajahmundry, from 1947-48.

2. As regards proposal (1) above, (opening of classes in Language subjects under Part III of the B.A course in certain Govt. colleges) the recommendations of the D.P.I. of this department and of Finance are as below.

	D. P. I. (1)	E.P.H.	Finance. (3)
Tamil.	Presy. College and Govt. College, Kumbakonam.	Govt. College Kumbakonam alone.	It is desirable to defer the proposals. If they should be proceeded with, staff may be limited to one Asst. Lecturer in the first year and an addl. Asst. Lecturer in the second year, instead of the staff proposed by D.P.P. at c.f.l. a pandit to be employed in the Anantapur College in 1948-49 instead of an Assistant Lecturer.
Telugu.	Govt. Arts Colleges, Rajahmundry and Anantapur.	Govt. College, Rajahmundry alone.	
Kannada.	Govt. Arts College, Anantapur.	Same as D.P.I's.	
Malayalam.	Govt. Victoria College, Palghat.		

It may be pointed out that the Director has proposed a Pandit for the Anantapur College in 1948-49 because he has asked for an Assistant Lecturer for the college in 1947-48 instead of a Tutor (in addition to a Lecturer). If only an Assistant Lecturer is to be sanctioned for 1947-48 it will be necessary to have an Assistant Lecturer in 1948-49 for this college also.

p 1 C.F.

Z

B

The main reason why Finance consider it desirable to defer the proposal is that the question of reorganisation of the educational system being under Govt.'s consideration, the decision to be reached on that question may be awaited. It will take some considerable time to decide the question referred to and moreover the decision on the particular matter would only be in favour of the, introduction of

~~regional~~ languages under Part III. It is also proposed to issue a reference to the D.P.I. as noted by Secretary on pp 1-2 ante. It is therefore for orders whether the ~~Govt.~~ Deptt. may press their proposal. If so, it seems that the staff as limited by Finance may be accepted. subject to 'B' on p sainte

/We may press it.

3. May be circulated to H.M.(Edn) and H.P.M.

6/1/46 S

H.M. (Edn.)

TSA 7-12-46

JP 28/12/46

H.P.M.

Recd 3/1/47 Taken back to H.P.M.'s orders 3/1/47

In the linked file the D.P.I. had proposed the conversion of one of the posts of Pandits or Asst. Professors or Asst. Lecturers in languages in each of the following Govt. Colleges, Arts and Training, into posts of Professors or Lecturers in the Madras Educational Service:-

(1.)	Presidency College, Madras	Tamil
(2.)	Govt. College, Kumbakonam	Tamil
(3.)	Govt. College, Coimbatore	Tamil
(4.)	Queen Mary's College, Madras	Tamil
(5.)	Govt. Arts College, Rajahmundry	Telugu
(6.)	Govt. Arts College, Anantapur	Telugu (since revised to Kannada)
(7.)	Govt. Victoria College, Palghat	Malayalam
(8.)	Govt. Muslim College, Madras	Urdu
(9.)	Teachers College, Saidapet	Tamil
(10.)	Lady Willingdon Training College	Tamil

2. In view of the proposals in this file, the question of providing Lecturers in the M.E.S. for items (2), (5), (6) and (7) above was not considered in the linked file. In that file it has since been decided that Lecturers in the M.E.S. for languages should be provided in the Presidency College, Govt. College, Coimbatore, Queen Mary's College, Lady Willingdon Training College and Teachers' College, Saidapet. As the principle that heads of language departments in Govt. first grade Art Colleges and Training Colleges should be Lecturers in the M.E.S. has been accepted it seems that the decision in this file will require revision and a lecturer in the M.E.S. instead of an Asst. Lecturer in the Subordinate Educational Service will have to be allowed for languages in the Government Colleges at Kumbakonam, Rajahmundry, Anantapur, and Palghat. This point could not be brought to notice earlier as at the time this file was noted on, the linked file was not available.

Following the principle accepted in the linked file a post in the M.E.S. should be sanctioned for the Govt. Training College, Rajahmundry, also in connection with the introduction of Telugu as an optional subject. But as the Director has asked only for a post of Asst. Lecturer this question need not be taken up now.

The file may be sent to the Finance Department for remarks before circulation.

The Finance Department has since asked for a supplemental list of Part II schemes in respect of which notes have not been sent in time, by the 11th January. Necessary ~~note~~ action will be ~~proposed~~ taken after orders are passed in this case.

8/1/47

8/1/47 S

8/1/47

Fin.

Edn. u.o. 57701 A/46-3 9-1-47

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT
1290
9 - JAN 1947
FINANCE DEPARTMENT

(File pp 10-11 L.F)

Fin. Ez

(Fin: last noted on pp 4-5 above)

With reference to the principle that heads of language departments in Govt first grade colleges should be ~~lecturers in M.E.S.~~ accepted in respect of certain colleges in the L.F, E.A.H. now propose to revise their proposal in this file — see para 2 of E.A.H note on pp 6-7 above. This would mean that in the first year (1947-8) there will be M.E.S posts of lecturers instead of Asst lecturers posts in each of the first grade colleges Kumbakonam (Tamil), Rajahmundry (Telugu) Anantapur (Kannada) and Palghat

E.P.H. also pointout that the D.P.I. originally proposed to have a lecturer and an Assistant Lecturer for Kannada in the First Grade College, Anantapur in 1947-8 and a ~~Telugu~~ Kannada Pandit in 1948-9. This department orginally accepted only an Assistant lecturer for Kannada in 1947-8; with reference to the principle referred to ~~at~~ on p.7 above this post to be sanctioned in the first year (1947-8) will be a lecturer in M.E.S in Kannada in the Anantapur ~~Taluq~~ college. E.P.H. wants that there should be a post of Asst.Lecturer for Kannada in the Anantapur ~~Taluq~~ college in 1948-9 as for other colleges instead of thepost of a Pandit — see B pn page 5 above.

This department need not object to the proposals as revised by E.P.H. subject to further orders being taken in circulation from H.P.M. 'A'

2.The proposal of E.P.H. at 'R' on page 7 above may also be agreed.to.

3. E.P.H. may also be asked to take action as indicated in para 3 of Finance U.O. Note No. 737 BG-1 dated 7/1/47.

9/1/47

9/1/47

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPT.
MAY 1947

pp 4-6 CF

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPT.
9 JAN 1947

1964

E.P.H.(A)

1290

9.1.47

An explanatory note is submitted. For orders as to circulation to H.M.(Edn) and to HPM with ref. to 'A' above.

10-1-47 10/1/47

18/1/47 S

11/1/47

H.M. (Edn.) TSA 16.1-47

H.P.M.

The item will be included in the supplemental list & copies will also be sent to Fin pending approval by H.M. (Edn) & H.P.M.

The post of a Telugu Pandit or Asst. Lecturer in the Presidency College and Queen Mar~~t~~y's College, Madras may be converted similarly to one of Professors.

22/2/47

SECRETARY, EDN. AND P. H. DEPT.
22 MAR 1947
GOVERNMENT OF MADRAS

Please see the note in the top file

8/4/47

12/4/47 S

15/4/47